

Seminário sobre a Internacionalização da Comunidade 2010

A comunidade pode mudar?

~construindo uma comunidade autônoma com estrangeiros~

Data: 13 de março de 2010 (Sáb) 13:00h~17:30h

Local: Hall Anexo do Centro Internacional de Nagoya

Inscrição no verso !

Já se passaram um ano e meio desde a Crise Econômica Mundial. A situação econômica está melhorando aos poucos, mas na realidade, o número de estrangeiros registrados na província de Aichi está com redução de mais de cinco mil pessoas. Mesmo assim, será que podemos dizer que vivemos mutuamente na [comunidade]? Independentemente da nacionalidade, os moradores das comunidades se reunirão no Centro Internacional de Nagoya, onde será realizado um painel de discussões com os representantes japoneses das associações dos moradores, representante dos moradores e moradores estrangeiros que superaram inúmeros problemas para se adaptarem à comunidade japonesa, dentre eles um descendente de japonês que trabalha como zelador num conjunto habitacional. Japoneses e Estrangeiros sejam bem-vindos, não há limitação de nacionalidade. Queremos ouvir agora **A SUA VOZ, [DO MORADOR DA COMUNIDADE]!!**

**150 Vagas
Reserve já!**

**Com Intérprete
Participação Gratuita!**

Qual o real significado da palavra [multiculturalismo] ?

É realmente verdade que os [japoneses não são acessíveis] ?

Como estrangeira e como mãe, gostaria de ouvir o que os japoneses tem a dizer?

Qual o meu papel e como poderei viver como parte da sociedade japonesa?

Como é a comunidade onde moro?

Não generalize os [Estrangeiros] como sendo um todo.

Você sabe quem é o seu vizinho?



<Organizador> **Centro Internacional de Nagoya**

<Co-organizador> Associação Internacional de Aichi <Apoio> Província de Aichi, Conselho de Educação de Aichi, Conselho de Educação de Nagoya, Conselho Deliberativo para Promoção Multicultural

1º módulo: Paineis de discussão 13:00h ~ 16:00h

Com o objetivo de uma [convivência mútua] dentro de uma comunidade, os representantes das associações de moradores irão juntamente com os residentes estrangeiros e outros, debater sobre o tema: "A comunidade pode mudar? ~ Construindo uma comunidade autônoma com os estrangeiros~".

A participação é livre, podendo expor e buscar orientações ou mesmo explicar as soluções encontradas em sua comunidade. Sua participação é muito importante.

Intérpretes: Inglês, Chinês e Português※Haverá limites de tradutores. Pedimos a sua compreensão.

[Perfil dos palestrantes (sem menção de títulos/sem ordem)]

- ☞ **Tadashi Koikeda**: Presidente da Associação dos Moradores de Shi-ei Mori-no-Sato-so (Midori-ku)
- ☞ **Ryuta Fujii**: Presidente da Associação dos Moradores de Ken-ei Iwata Jutaku (Toyohashi)
- ☞ **Hideaki Usui**: Vice-presidente da Associação do Sakae-higashi no Machizukuri (Naka-ku)
- ☞ **Hideo Ariga**: Síndico do Aichi-ken-ei Kojima Jutaku (Nishio-shi)
- ☞ **Alice Murakami**: Consultora aos estrangeiros da cidade de Higashiura
- ☞ **Begum Shamsad Lucy**: Nagoya Internacional Center Kataro Meister

2º módulo: Intercâmbio 16:30h ~ 17:30h

Mensagens que transpõe o conceito da nacionalidade, pelas crianças que vivem com garra e vigor no Japão. Apresentação de performance musical pelos estudantes da escola primária onde há uma proporção muito grande de estrangeiros e um grupo local (NPO) fundada no conjunto habitacional onde vivem muitos estrangeiro.

♪Apresentação de "Kaguya -hime" teatro recitado e "Koto"

Elenco : Alunos da Escola Primária de Higashiura-cho Ishihama Nishi

♪Apresentação de flauta tradicional Japonesa Elenco: crianças do Grupo MANABIYA@KYUBAN

☞ **Inscrição**(não há necessidade de preencher em japonês)

● Preencha o formulário abaixo e envie através do FAX ou pelo correio.

● **Em caso de enviar via e-mail, coloque o título "Chiiki no kokusai semina" e escrever o mesmo conteúdo. (participação gratuita)**

FAX: 052-581-5629

Nome:

Telefone:

Desejo um tradutor: (língua) inglês · chinês · português ← ○ circule numa destas alternativas

Nome do grupo em que pertence(caso tenha):

Escreva livremente caso tenha alguma pergunta a fazer aos palestrantes para buscar orientações ou mesmo explicar as soluções encontradas em sua comunidade. Utilizaremos como referência no painel de discussão. (O nome não será divulgado no dia do seminário.)

※Os dados contidos neste formulário serão devidamente administrados, sendo utilizados somente para este fim.

※As vagas serão preenchidas por ordem de chegada das inscrições e encerradas quando forem preenchidas. Não será enviada nenhuma carta de confirmação para pessoa com direito de participação.

☞ **Informações:** Centro Internacional de Nagoya-Divisão de Intercâmbio e Cooperação de Projetos
Encarregado do setor de Intercâmbio Popular (Fujiwara / Takeuchi)

☎ 052-581-5689

✉ vol@nic-nagoya.or.jp